

GEMEINDEBRIEF

Juli 2022

Windischenlaibacher Kirwa

08. - 10. Juli 2022

Freitag: ab 18:00 Uhr



Festkommers mit Fahrzeugweihe
des TSF-L und Pumpenweihe

anschließend Festbetrieb mit
Krenfleisch, hausgemachter Tellersulze,
Schnitzel und Grillspezialitäten

Samstag: ab 20:00 Uhr

Döner vom Grill

Bayerischer Abend mit



Barbetrieb im Festzelt

Sonntag: ab 11:30 Uhr

Mittagessen mit Gansbrust,
Sauerbraten und Schnitzel

ab 14:00 Uhr

Kaffee und Kuchen,
Unterhaltungsprogramm für Kinder
(Feuerwehr-Spielstationen, Hüpfburg, usw.)

*Mit einer wechselnden
Speisekarte sowie Steak,
Bratwürsten, Fisch, Lachs
oder Käse wird an allen
Tagen für ausreichende
Verpflegung gesorgt sein!*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch im und
am Gemeinschaftshaus Windischenlaibach!**
*Freiwillige Feuerwehr
Windischenlaibach*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
 die Sonne hat uns im zurückliegenden Monat sehr verwöhnt. Gerade in den Pfingstferien konnten sich all diejenigen, die nicht in den Urlaub gefahren sind, auch zu Hause im Garten oder im Schwimmbad Sonne tanken. Des einen Freud ist des anderen Leid. Die damit verbundene Trockenheit stellt gerade die Landwirtschaft vor große Herausforderungen. Der Klimawandel wird spürbar, nicht nur bei uns. In ganz Europa wurden im Juni Hitzerekorde aufgestellt.

Um einen Teil dazu beizutragen, dem Klimawandel zu begegnen, fand im Juni der Spatenstich für den Bürgersolarpark Speichersdorf statt. Die Baumaßnahmen laufen auf Hochtouren. Zugleich besteht für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, die Möglichkeit, sich finanziell am Bürgersolarpark zu beteiligen und die Energiewende selbst in die Hand zu nehmen. Einlagen sind bereits ab 250 Euro möglich. Alle Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage im Bereich Klimaschutz.

Der Gemeinderat hat sich im zurückliegenden Monat auch mit der Vereinsförderung beschäftigt und einstimmig beschlossen, die ortsansässigen Vereine und Verbände gerade nach der Corona-Pandemie noch mehr zu unterstützen. Ein tolles und wichtiges Zeichen für das große ehrenamtliche Engagement in unserer Gemeinde. Mein Dank gilt an dieser Stelle allen, die sich ehrenamtlich in unserer Gemeinde engagieren. Wie vielfältig dieses ehrenamtliche Engagement und unser Vereinsleben ist, können Sie beim 8. Speichersdorfer Bürgerfest vom 28. bis 31. Juli hautnah erleben. In dieser Ausgabe finden Sie einen umfassenden Bericht samt Übersichtsplan über alle Stände. Zudem finden Sie alle Informationen auch gebündelt auf unserer Homepage und auf unseren Social-Media-Kanälen. Ich lade Sie herzlich ein, gemeinsam ein friedliches und stimmungsvolles Bürgerfest zu feiern!

Ebenso möchte ich Sie zu unseren nächsten ISEK-Veranstaltung einladen. Am Donnerstag, 7. Juli, starten wir um 18 Uhr am Rathaus mit den Fahrrädern zu einer Tour durch Speichersdorf und Kirchenlaibach, an deren Ende Sie herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein mit Steaks, Bratwürsten und Getränken eingeladen sind.

Ich freue mich auf einen ereignisreichen Monat Juli und auf den Beginn der Sommerferien. Das abwechslungsreiche Sommerferienprogramm unserer Jugendvereine und der Gemeinde Speichersdorf finden Sie in dieser Ausgabe des Gemeindebriefes. Einen schönen Sommer wünscht Ihnen

Ihr/Euer



Christian Porsch

Zu Besuch in der Kläranlage

Die Baumaßnahmen zur Generalsanierung und Erweiterung der Kläranlage lockte in den vergangenen Wochen eine Vielzahl an Besuchern auf die Kläranlage. So erkundigte sich Ende Juni der Bauausschuss der Gemeinde über den Baufortschritt und ließ sich von Ingenieur Stefan Wolf die neu errichteten Anlagenteile, das neue Nachklärbecken und das neue Betriebsgebäude zeigen. Auch die Vertreterinnen und Vertreter des Wasserwirtschaftsamts aus Hof statteten der Kläranlage im Juni einen Besuch ab. Klärwärter Klaus Pühl zeigte die Funktionalität der neuen Maschinenteknik und die verschiedenen Reinigungsstufen. Bürgermeister Christian Porsch verdeutlichte vor der Delegation, dass es gerade mit Blick auf die steigenden Energiekosten der richtige Weg war, durch das mittels Faulung gewonnene Klärgas die Betriebskosten dauerhaft zu senken.



Bereits im Mai trafen sich rund 30 Mitarbeiter aus den Kläranlagen der Region Bayreuth erstmals seit zwei Jahren wieder zu einem Nachbarschaftstag. Die Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall (DWA) hatte Speichersdorf als Tagungsort ausgewählt. Im Vordergrund standen nach der coronabedingten Pause vor allem der Erfahrungsaustausch und die Diskussion über neue Entwicklungen etwa im Bereich Eigenüberwachungsverordnung, Fremdwasserbestimmung oder Klärschlamm entsorgung. In der Sportarena standen aber auch praktische Übungen zur internen Qualitätskontrolle auf dem Programm.

Bürgermeister Christian Porsch begrüßte die Anwesenden und betonte die hohe Bedeutung funktionierender Kläranlagen und gut ausgebildeter Fachkräfte für den Gewässer- und Umweltschutz. In Speichersdorf investiert man derzeit über 10 Millionen Euro in die Modernisierung und Erweiterung. Er dankte in diesem Zusammenhang allen Klärwärtern, darunter auch den beiden Speichersdorfer Klärwärtern Klaus Pühl und Christian Veigl, für deren wichtiges Engagement. Zum Abschluss des Tages stand auch ein Besuch auf der Kläranlagenbaustelle auf dem Programm.

INFO: In den kommenden Monaten besteht bei einem Tag der offenen Baustelle auch für die Bevölkerung die Möglichkeit, sich die Baumaßnahmen aus nächster Nähe anzusehen.

Termine

Erstkommunion

3. und 10.7.2022, 10.30 Uhr

Kath. Pfarrgemeinde Kirchenlaibach,
Kath. Kirche

Zeltkirchweih

8. – 10.7.2022

FF Windischenlaibach, Gemeinschafts-
haus Windischenlaibach

TSV Sportfest mit Einweihung der Umbaumaßnahmen

15. – 17.7.2022

TSV Kirchenlaibach/Speichersdorf, TSV-
Sportplatzgelände

ASV Sportfest

22. - 24.7.2022

ASV Haidenaab/Göppmannsbühl, ASV-
Sportplatzgelände

Bürgerfest

28. – 31.7.2022

Gemeinde Speichersdorf sowie zahlrei-
che Vereine und Organisationen, Haupt-
und Bahnhofstraße

Zeltlager

1. – 9.8.2022

CVJM Speichersdorf, Jungs 8 – 13 Jahre

Dorffest in Frankenberg

6. – 7.8.2022

FF Frankenberg, Frankenberg

Fundsachen

I kleiner Schlüssel mit Anhänger

Seniorenberatung

Die gemeindliche Seniorenbeauftragte Margit Kaiser bietet wieder jeweils am letzten Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr eine Seniorenberatung im Rathaus der Gemeinde Speichersdorf, Zimmer EG 2, an. Die nächste Beratung findet am **Dienstag, 26.7.2022**, von 14 bis 16 Uhr statt.

VdK Speichersdorf

Der VdK-Ortsverband Speichersdorf unternimmt am **Donnerstag, 21.7.2022**, einen Ausflug zum Brombachsee mit Schifffahrt.

Abfahrt ist ab 10.00 Uhr am Bahnhof Kirchenlaibach, Speichersdorf und ehemaliger Rewe-Markt (jeweils 5-10 Minuten später).

Anmeldungen bitte bei Frau Kaiser, Tel. 09275-6300.

StadtRadFahrt

ISEK per Fahrrad

StadtRadFahrt

Donnerstag, den 07. Juli – 18:00 Uhr

Treffpunkt: Rathaus Speichersdorf

Im Rahmen der Erstellung unseres Städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK) wollen wir die Ergebnisse der ersten beiden Beteiligungsrounds nun mit dem Fahrrad an Ort und Stelle erkunden. Die Tour mit mehreren Stationen in Kirchenlaibach und Speichersdorf umfasst rund 3,5 Kilometer und wird rund 90 Minuten dauern. Zum Abschluss gibt es an der Sportarena Essen und Getränke. Fahrräder bitte selbst mitbringen.

Wir gestalten unsere Heimat!

Hochzeiten



28.5.2022
Katarina Grubešić & Daniel Schulz, Speichersdorf



17.6.2022
Stefanie Frohnhöfer & Florian Purucker, Guttenthau



18.6.2022
Eva Wirner & Andreas Kätzel, Speichersdorf

Besondere Pflanzideen Kakteen & Sukkulenten !



Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
8.30 bis 19 Uhr
Samstag 8.00 bis 16 Uhr
Sonntags 10 bis 12 Uhr



TRAUERSCHMUCK - GESTALTUNG

Hauptstr. 17 | 95469 Speichersdorf | 09275 / 972741 | www.bueringer.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 19:00 Uhr Samstags 08:30 - 16:00 Uhr, Sonn- und Feiertags 10:00 - 12:00 Uhr

Fahrt in die Militär-Vergangenheit

Die ehemalige Nato-Abhörstation „Eckstein“ auf dem Hohenbogen bei Neukirchen beim Heiligen Blut steht auf dem Programm beim Tagesausflug der Reservistenkameradschaft (RK) am **Samstag, 24. September**. Nach einem Zwischenstopp am Drachensee geht es mit der längsten Doppelsesselbahn des Bayerischen Waldes in zehn Minuten hinauf zum Hohenbogen in 1050 Meter. Dort besteht die Möglichkeit für einen Absteher mit Blick auf militärische Vergangenheit, der ehemaligen Nato-Abhörstation, auch „Sektion F“ bezeichnet. Nach dem Gipfel ist das Mittagessen im Hotel-Gasthof „Zum Bach“ in Neukirchen beim Heiligen Blut sowie ein Besuch im Glasdorf Weinfurther geplant, wo an der Führung „Glaskunst hautnah erleben“ teilgenommen werden kann. Auf der Rückfahrt nach Speichersdorf wird der Tagesausflug mit einer Einkehr in der Gaststätte „d`Wirtschaft“ im Sportheim in Altstadt/WN abgerundet. Abfahrt ist um 6.30 Uhr am Bahnhof Kirchenlaibach. Die Unkosten für die Bus- und Sesselbahnfahrt betragen 20 Euro. Anmeldung bis Samstag, 10. September, beim RK-Vorsitzenden, Hubert Brendel, Telefon 09275 972845, mobil 015228801568 oder per E-Mail hubert-brendel@vodafone-mail.de.

Apotheken

Juli 2022

Samstag, 2.7.2022 bis Samstag, 9.7.2022

Franken-Apotheke Weidenberg

Samstag, 9.7.2022 bis Samstag, 16.7.2022

Apotheke Speichersdorf

Samstag, 16.7.2022 bis Samstag, 23.7.2022

Vorstadt-Apotheke Kemnath

Samstag, 23.7.2022 bis Samstag, 30.7.2022

Apotheke Schütz Weidenberg

Samstag, 30.7.2022 bis Samstag, 6.8.2022

Turm-Apotheke Kemnath

Der Wochenenddienst der zuständigen Apotheke beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr und endet am Samstag der folgenden Woche um 8.00 Uhr.

Telefonnummern der Apotheken:

Apotheke Speichersdorf:	09275 98 30
Stadt-Apotheke Kemnath:	09642 92290
Apotheke Schütz Weidenberg:	09278 216
Turm-Apotheke Schug Kemnath:	09642 261 1
Franken-Apotheke Weidenberg:	09278 9760
Vorstadt-Apotheke Kemnath:	09642 7037050



**UNSER HERZ GEHÖRT NICHT NUR
LEBENSMITTELN, SONDERN AUCH UNSEREN
MITARBEITER/INNEN**

WIR SUCHEN:

**MITARBEITER (M/W/D)
FÜR UNSERE MÄRKTE (IN ALLEN BEREICHEN)
& IN DER BEDIENTHEKE
IN VOLLZEIT, TEILZEIT UND AUF 450,- € BASIS**

Wir erwarten:

- Einsatzbereitschaft
- Eigeninitiative
- Teamgeist
- Zuverlässigkeit
- Flexibilität
- Zielstrebigkeit

Bewerbungen an:

Schneidermarkt GmbH & Co. KG
Carl-Burger-Str. 8
95445 Bayreuth oder
E-Mail: bewerbung@schneidermarkt.de

Wir bieten:

- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Sicherer Arbeitsplatz
- Zusatzausbildungen
- Seminare
- Angenehmes Betriebsklima
- Zukunftsorientiert
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Übergesetzlicher Urlaub
- Abwechslungsreiche Aufgabentätigkeit

Geburten

8.5.2022

Maya Özkan

Fatma & Hasan Özkan, Kirchenlaibach

9.5.2022

Andre Schulz

Barbora & Andrej Schulz, Speichersdorf

18.5.2022

Jael Hellena Kühn

Andrea & Hannes Kühn, Speichersdorf

19.5.2022

Emilia Fichtner

Kerstin Fichtner & Dominik Veigl, Speichersdorf

Impressum

Der Gemeindebrief ist
das Mitteilungsblatt
der Gemeinde Speichersdorf

Herausgeber:

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister
C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

**Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen
und Abwicklung:**

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon:
09275 914337, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Druck: Stock-Druck, Eschenbach

Auflage: 2.850 Exemplare.

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

20. des Vormonats

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1.1.2022.

Widerspruchsmöglichkeit bei der

Veröffentlichung von persönlichen Daten

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

In unserem Gemeindebrief werden regelmäßig besondere Altersjubiläen (ab dem 80. Geburtstag alle fünf Jahre sowie ab dem 90. Geburtstag jährlich) veröffentlicht. Diese Vorgehensweise wird seit vielen Jahren praktiziert und entspricht den Willen vieler Betroffener und Angehöriger. Die Betroffenen können jedoch gegenüber der Meldebehörde einer Weitergabe ihrer Daten für diese Zwecke widersprechen. Sofern Sie **mit einer Veröffentlichung Ihrer Daten nicht** einverstanden sind, werden Sie gebeten, bei unserem Einwohnermeldeamt eine Auskunft- und Übermittlungssperre zu beantragen.

reifen deubzer
REIFEN UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM FÜR OBERFRANKEN UND DIE OBERPFALZ

**Felgen verkratzt? Wir schaffen Abhilfe:
Aufbereitung von beschädigten Alufelgen**

Industriestraße 1
95469 Speichersdorf
Telefon 09275/567
Telefax 09275/914188
E-Mail: info@reifen-deubzer.de
www.gutereifenpreise.de

Ständig mind.
15.000 Reifen und
3000 Felgen vorrätig

Wir unterbreiten
Ihnen gerne ein Angebot.
Unsere Preise und unsere
Auswahl werden Sie
begeistern!

€ C.E.H. €

Goldankauf/Edelmetall
durch geschultes Personal
BAR-Auszahlung sofort
Aktion: MI, 6.7., bis FR, 8.7.
Neuner Poststelle/Lotto
Hauptstraße 12, 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 292

€ €

Haustechnik
BRÖCKEL
Heizung - Sanitär

Hauptstraße 8a
95469 Speichersdorf

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Altbausanierung
- Badplanung und -sanierung
- Holz- und Pelletsanlagen
- Öl-Gas-Kundendienst

Thorsten Bröckel
mail@haustechnik-broeckel.de ■ 09275 / 91 65 55

Müllabfuhr

Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

Mittwoch, 6.7.2022

Mittwoch, 20.7.2022

Mittwoch, 3.8.2022

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Donnerstag, 7.7.2022

Donnerstag, 21.7.2022

Donnerstag, 4.8.2022

Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

Montag, 11.7.2022

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

Mittwoch, 13.7.2022

Restmülltonne:

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

Dienstag, 12.7.2022

Dienstag, 26.7.2022

Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth:

Donnerstag, 14.7.2022

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz:

Freitag, 15.7.2022

Gemeinderat

Gemeinderat:

Montag, 18.7.2022, 18.30 Uhr

Bau- und Umweltausschuss:

Montag, 25.7.2022, 18.00 Uhr

Gemeinderat:

Montag, 11.7.2022, 18.30 Uhr

Sondersitzung des Gemeinderates zum Thema „Ganztagesbetreuung an der Werner-Porsch-Schule“ ab 2026

Wasserschaden, wir sind gerne für Sie da!



GEBÄUDE · DIAGNOSTIK
Bettina Anna Braun

- Trocknung ■ Leckortung ■ Legionellenprüfung
- Blower Door Test - zertifizierte Luftdichtheitsprüfung für Gebäude
 - Beheizen von Rohbauten bis Eventzelten



Gebäuediagnostik Braun GmbH & Co. KG
Danziger Straße 4 - 95469 Speichersdorf
Telefon: 09275 972 753 0

info@gebaeude-braun.de
www.gebaeude-braun.de
Telefax: 09275 972 753 789

Aus dem Gemeinderat

Vereine erhalten mehr Förderung

Der Gemeinderat der Gemeinde Speichersdorf hat sich Ende Mai mit der Änderung der „Richtlinien der Gemeinde Speichersdorf für die Gewährung von gemeindlichen Zuschüssen an Vereine, Verbände, christliche Kirchen und sonstige Institutionen in der Gemeinde Speichersdorf“ beschäftigt. Einstimmig traf das Gremium die Entscheidung, die Richtlinien aus dem Jahr 2006 rückwirkend zum 1.1.2022 anzupassen. Damit reagieren die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte auf die starken Einschnitte, die die Corona-Pandemie auf das gesellschaftliche Leben, insbesondere auf das Vereinsleben, mit sich gebracht haben. Aufgrund der pandemischen Lage konnten zahlreiche Veranstaltungen und Gruppenangebote nicht stattfinden. Finanzielle Einbußen, Mitgliederschwund und die Einstellung von Angeboten waren die Folge. Zudem stellen Preissteigerungen gerade im Bereich der Energiekosten zahlreiche Vereine vor neue Herausforderungen.

Richtlinien überarbeitet

Vor diesem Hintergrund hat sich die Gemeinde Speichersdorf aufgemacht, die „Richtlinien der Gemeinde Speichersdorf für die Gewährung von gemeindlichen Zuschüssen an Vereine, Verbände, christliche Kirchen und sonstige Institutionen in der Gemeinde Speichersdorf“ zu überarbeiten. Ziel war es, die Freiwilligen Leistungen gerecht zu verteilen, die ehrenamtliche und gemeinnützte Arbeit gerade der Vereine mit Kinder- und Jugendarbeit noch besser zu unterstützen und damit nach der Corona-Pandemie eine Aktivierung der Vereinsarbeit zu erreichen.

Im Wesentlichen wurden in den neuen Richtlinien folgende Punkte überarbeitet und damit zum Teil an die bereits bestehende Förderpraxis und Grundsatzbe-

schlüsse des Gemeinderates angepasst:

- Anhebung des Fördersatzes für Sanierungen von 7,5 auf 10 Prozent
- Umstellung der Basisförderung auf eine Pauschale in Abhängigkeit der Mitgliederzahl von Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren bei einer Deckelung auf 6500 Euro/Jahr
- Einführung eines Sockelbetrages von 125 Euro als Mindestfördersatz
- Angleichung der Förderung von Jugendfahrten, Freizeitmaßnahmen etc. an die Fördersätze des Landkreises Bayreuth (Kreisjugendring)
- Aufnahme einer Aktivitätsförderung für die Teilnahme von Vereinen an gemeindlichen Veranstaltungen (Sommerferienprogramm, Seniorenweihnacht, Volkstrauertag...) in Höhe von 100 Euro um die Vereinsarbeit wieder zu aktivieren
- Einführung einer Liegenschaftsförderung in Höhe von jährlich 1 Euro/m² gemeinnützig genutzter Geschossfläche
- Förderung der Feuerwehren mit Kinder- und Jugendarbeit in Höhe von 125 Euro pro Jahr

Von den Zuschussrichtlinien nicht betroffen ist die staatlich anerkannte Musikschule unter der Trägerschaft des FGV Speichersdorf. Die Gemeinde Speichersdorf trägt das jährliche Defizit der Musikschule unabhängig von den vorliegenden Zuschussrichtlinien. Nach einer ersten Aufstellung profitieren die gemeinnützigen Vereine mit Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde durch die Überarbeitung mit rund 3000 Euro pro Jahr aufgrund der neuen Liegenschaftsförderung und der angepassten Aktivitätsförderung. Insgesamt belaufen sich die freiwilligen Leistungen für Vereine in der Gemeinde Speichersdorf nach den neuen Richtlinien (ausgenommen die Defizitbeteiligung an der Musikschule) auf jährlich rund 11.500 Euro. „Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich in unseren Vereinen und Organisationen engagieren. Ohne Euch wäre unsere Gemeinde nicht so liebenswert und das gesellschaftliche Leben nicht so vielfältig“, unterstreicht Bürgermeister Christian Porsch.

FOTOSTUDIO

Susanne Türk

geöffnet Donnerstag Nachmittag

**nur nach vorheriger telefonischer
Terminvereinbarung**

bitte
rechtzeitig
einen
Termin
vereinbaren

**Telefon:
09275 1777**

Hauptstraße 6 Speichersdorf

Passbilder
Bewerbungsbilder
Führerscheinebilder

Gottesdienste

Christuskirche Speichersdorf

- 3.7. 10.00 Uhr Taferinnerungsgottesdienst am Rußweiher
- 9.7. 10.45 Uhr Taufen, Pfr. Maisel
- 10.7. 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Steininger
10.45 Uhr Kindergottesdienst
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus
- 17.7. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikantin Frank
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 24.7. 10.00 Uhr Berggottesdienst auf der Burgruine Waldeck
11.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus
- 29.7. Ökum. Schulschlussgottesdienste
- 31.7. 9.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Scherl
- 7.8. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikantin Burkhardt
11.00 Uhr AM-Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus

St. Johannis-Kirche, Wirbenz

- 3.7. 10.00 Uhr Gottesdienst am Rußweiher
- 10.7. 10.00 Uhr Gottesdienst
- 16.7. 16.00 Uhr Beichtgottesdienst
- 17.7. 9.30 Uhr Konfirmation
- 24.7. 10.00 Uhr Berggottesdienst der Kulmregion Waldeck
- 31.7. 8.30 Uhr Gottesdienst
- 7.8. 10.00 Uhr Gottesdienst

Frankenberg

- 10.7. 10.30 Uhr Gottesdienst

Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- 2.7. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 3.7. 8.30 Uhr Feier der Hl. Erstkommunion in Mockersdorf
10.30 Uhr Feier der Hl. Erstkommunion in Kirchenlaibach
17.00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder in Kirchenlaibach
- 9.7. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 10.7. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf anschl. Pfarrfest
10.30 Uhr Feier der Hl. Erstkommunion in Kirchenlaibach
17:00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder Kirchenlaibach
- 16.7. 18.30 Uhr Ök. Gottesdienst zum Bürgerfest in der Dreieinigkeitskirche in Neustadt am Kulm
19.15 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 17.7. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf
10.30 Uhr Hl. Messe im Grünen (Pfarrgarten) Kirchenlaibach
- 23.7. 19.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 24.7. 7.00 Uhr Abmarsch Fußwallfahrt zum Barbaraberg ab Kirchenlaibach über Mockersdorf
- 30.7. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf
11.00 Uhr Wallfahrtsamt Barbaraberg
14.00 Uhr Ökum. Eröffnungsgottesdienst zum Bürgerfest Rathausplatz Speichersdorf
19.00 Uhr entfällt
- 31.7. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach

Theatersommer kommt

Am Samstag, 3. September 2022, 19 Uhr, in der Festhalle :

EMMAS GLÜCK

Schauspiel nach dem Roman von Claudia Schreiber
Ein Unfall führt sie zusammen: Die Schweinezüchterin Emma, die allein und hoch verschuldet auf ihrem Bauernhof lebt, findet eines Nachts in einem schrottreifen Ferrari das, was ihr im Leben fehlte: einen Sack voll Geld und einen Mann. Der junge, aber todkranke Städter Max wollte eigentlich nach Mexiko verschwinden, als seine rasante Fahrt an Emmas Bauernhof ein abruptes Ende findet. Und damit beginnt eine ziemlich schräge Liebesgeschichte mit teils traurigen, teils komischen Episoden.
Beginn: 19.00 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr. Tickets für 18,00 Euro im Vorverkauf, Abendkasse 20,00 Euro, sind erhältlich im Rathaus Speichersdorf, der Zweigstelle der Sparkasse Oberpfalz-Nord in Speichersdorf, der Raiffeisenbank am Kulm, bei Neuner Schreib- und Spielwaren, in Elke's Bücherladen, Kemnath, und online unter www.theatersommer.de
Vorschau: Ein weiteres Stück ist im Forsthaus Kodlitz, Familie Feuerabendt, geplant: „Reise-Sehnsüchte“ am 9. Oktober 2022, um 17.00 Uhr

Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

Wir entlasten Sie gerne bei den zahlreichen Verpflichtungen, die ein Trauerfall mit sich bringt und kümmern uns ganz nach Ihren Wünschen um alles, was zu einer Bestattung gehört.



Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Tel. 09275 - 9800

Die Wünsche des Verstorbenen -

Wir halten Sie lebendig!



weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de

Nachwuchs ist gefragt

Wer kennt sich besser bei der Gestaltung von Spielplätzen aus, als die Nutzerinnen und Nutzer selbst? Aus diesem Grund hatten die beiden Spielplatz-



beauftragten der Gemeinde Andreas Bayer und Dominik Busch zusammen mit Bürgermeister Christian Porsch die Idee, die Kindergartenkinder in unserer Gemeinde um ihre Meinung zu fragen. Welche Spielplätze sind besonders schön? Welche Spielgeräte kommen an und welche nicht? Welche sollten ergänzt werden?

Bei einer Tour durch alle vier Kindertagesstätten der Gemeinde sammelten Bürgermeister Christian Porsch sowie Andreas Bayer und Dominik Busch die Ideen der jüngsten Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner ein. Tolle Gemälde und sogar eine lange Papierrolle mit Ideen kamen so zustande. Der Bürgermeister dankte den Kindern für ihre kreativen Vorschläge und versprach, dass jedes einzelne Bild gesichtet und bei der Ergänzung der Spielplätze berücksichtigt wird. Besonders oft waren Seilbahnen zu sehen, die derzeit auf den Spielplätzen in Speichersdorf-Goethestaße, Windischenlaibach und Selbitz existieren. Selbstverständlich überreichte das Gemeindehaupt als kleine Anerkennung auch eine Tüte mit süßen Überraschungen an die fleißigen Kinder.





2022

TSV KIRCHENLAIBACH-SPEICHERSDORF SPORTFEST 2.0

Samstag, 16. Juli 2022

ab 14:00 Uhr Spiele der Nachwuchsmannschaften
(Bambinies, F-Jugend, E-Jugend)

Kaffee und Kuchen

ab 16:00 Uhr Spiel der 1. Mannschaft

ab 18:00 Uhr Sau am Spieß

Ab 21:00 Uhr „Make Sportfest Great Again“
mit den 3 Musikern aus unserer Kabine



freier Eintritt



Sonntag, 17. Juli 2022



ab 10:00 Uhr Weißwurst-Frühschoppen

ab 14:30 Uhr Spiel der 2. Mannschaft

ab 17:00 Uhr Segnung der Neubauten

Tag der offenen Tür mit
Kaffee und Kuchen
ab 13:00 Uhr

IwiDent Zahnarztpraxis stellt sich vor



Speichersdorf ist eine stets wachsende Gemeinde mit 5850 Einwohnern. Zentral gelegen am Berührungspunkt der Ortsteile Speichersdorf und Kirchenlaibach befindet sich das historische Bahnhofsgebäude Kirchenlaibach, welches seine Eröffnung am 1. Dezember 1863 feierte. Es ist nicht zu übersehen, dass sich hier seit Ende letzten Jahres „etwas tut“. Das Interesse der Passanten am Geschehen am Bahnhof Kirchenlaibach ist nicht von der Hand zu weisen.

Seit 1.6.2022 ist im Erdgeschoss dieses imposanten Gebäudes die IwiDent-Zahnarztpraxis von Erika Iwicki (44 Jahre alt und Mutter von zwei Kindern, 18 und 16 Jahre alt) für die Patientinnen und Patienten eröffnet.

Wie kam es zu der Entscheidung gerade hier Ihre Praxis zu gründen?

Als ich auf der Suche nach geeigneten Räumlichkeiten war, erblickte ich die mit Stuck verzierten Decken sowie helle und großzügige Räume. Hier konnte ich mir eine Zahnarztpraxis sehr gut vorstellen. Unsere ersten Patientinnen und Patienten sowie interessierte Passanten, die unsere Praxis bereits besucht haben, waren – so habe ich es wahrgenommen - von der Umgestaltung sehr begeistert. Viele verbinden diese Räumlichkeiten mit schönen Erinnerungen, und so ist es für mich spannend zuzuhören, wenn sie diese mit mir teilen und man das Aufleuchten in den Augen sieht. Auch berichten viele, dass seitdem ihr Zahnarzt im Ort im März in den Ruhestand ging, sie sich darüber sehr freuen, dass wir da sind und der Besuch einer Praxis außerhalb der Ortschaft nicht nötig ist.

Nicht nur die schönen Räumlichkeiten sorgen für eine gute Atmosphäre in unserer Praxis. Wie an jedem Ort sind es die Menschen, die einem Ort die Wärme verleihen. Ich freue mich sehr, dass mir sehr erfahrene und unglaublich nette zahnmedizinische Fachangestellte wie Heike Schott, Simone Bäuml und Yvonne Dörfler zur Seite stehen. Es ist auch mit Freude zu beobachten, wie Patienten, die meine Kolleginnen aus ihren früheren Arbeitsstätten kennen, sich über das Wiedersehen in unseren barrierefrei gestalteten Räumlichkeiten freuen.

Das IwiDent Team



Welche Leistungen bieten Sie den Patienten in Speichersdorf an?

Es ist mir wichtig, dass unsere Patienten sich in erster Linie gut beraten fühlen. Nur wenn ich meine Patienten gut berate, können sie entscheiden, welche Therapie sie gerne in Anspruch nehmen möchten. Da unsere Praxis mit sehr modernen medizinischen Geräten ausgestattet ist, ist es uns möglich, unsere Patienten auf dem neuesten Stand der Medizin zu behandeln.

So erfolgt zum Beispiel die Zahnreinigung nach den neuesten Standards als „Guided Biofilm Therapy“.

Das Behandlungsspektrum muss stets das Motto der Praxis widerspiegeln und in unserem Fall ist es: „Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen“. Und dies beginnt bei der Zahnerhaltung.

Manche Zahnarztpraxen legen ihren Schwerpunkt in der Behandlung auf eine bestimmte Therapieart, z.B. Implantologie. Wenn ich von meinen Kollegen gefragt werde, welchen Schwerpunkt ich gewählt habe, fällt es mir ehrlich gesagt sehr schwer, darauf eine genaue Antwort zu finden. Es gibt für mich nicht ein einzelnes Gebiet, in dem ich meinen Patienten gute Dienste leisten möchte, sondern das Gesamtpaket ist mir wichtig. So bieten wir ein breites Spektrum an

Behandlungsmöglichkeiten an, auf welche wir uns im gleichen Maße konzentrieren: von der Kinderzahnheilkunde bis in die Alterszahnheilkunde mit prothetischer Versorgung, aber auch ästhetische Zahnheilkunde oder Implantologie und vieles mehr.

Sie haben am 1.6.2022 eröffnet, haben aber noch keine offizielle Eröffnungsfeier gemacht. Ist noch eine Eröffnungsfeier geplant?

Ich hoffe bereits im April zu eröffnen, aber dies war aufgrund von verschiedenen Faktoren leider nicht möglich. Schaut man sich das Gebäude an, erkennt man, dass das Renovieren des Gebäudes kein kleines Unterfangen ist.

Wie bereits erwähnt, sind noch nicht alle Umbaumaßnahmen durchgeführt, wie z.B. das Tauschen der Fenster oder das Fertigstellen des Eingangsbereiches. Im Erdgeschoss soll auch ein Bücher-Café eröffnet werden, das von Frau Brehm geführt wird. Über eine gemeinsame Eröffnungsfeier würde ich mich sehr freuen, um vor allem den Besuchern einen vollendeten Zustand der Räumlichkeiten präsentieren zu dürfen.

Wie war der Start?

Wir durften uns ab dem ersten Tag über viele Patientinnen und Patienten freuen und es kommen täglich neue hinzu.

Wie ist das Verhältnis mit den Kollegen in der unmittelbaren Umgebung?

Das kann ich nur als sehr gut bezeichnen. Ich habe Dr. Anneke Elefant, Dr. Dorothee Pfitzner und das Elefant-Praxisteam kennengelernt und wir haben uns auf Anhieb verstanden. Wir möchten uns während der Urlaubszeiten gegenseitig vertreten, so dass unsere Patienten sich auf keine langen Wege einstellen müssen und sich sicher und gut in ihrer Nähe aufgehoben fühlen.

Eine Zahnarztpraxis zu eröffnen ist kein einfaches Unterfangen und auch sehr zeitintensiv. Wie kommt Ihre Familie damit zurecht?

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei meinem lieben Mann bedanken, ohne dessen Unterstützung es gar nicht möglich wäre, das alles zu stemmen! Auch bei meinen zwei Töchtern möchte ich mich für ihre Geduld bedanken.

Ich möchte mich auch bei Familie Brehm sowie allen Handwerkern, die Unglaubliches in so schwierigen Zeiten in so kurzer Zeit geleistet haben, dem Dentaldepot Altmann dental (früher Bönig Dental) für die erstklassige Ausstattung der Praxis und die stets guten Ratschläge bedanken. Der technische Support der Firma Dentalgarage, die uns von der Planung bis zur Installation begleitete, war unglaublich hilfreich.



Kommen Sie uns in der Bahnhofstraße 8 in Speicherdorf besuchen.

Unsere Daten im Überblick:

	IwiDent Zahnarztpraxis Bahnhofstr. 8 95469 Speichersdorf
	www.iwident.de
	Mo: 8:00-11:00 & 14:00-18:00 Di: 8:00-11:00 & 14:00-18:30 Mi: 8:00-12:00 Do: 8:00-11:00 & 14:00-18:30 Fr: 8:00-12:00
Online-Terminvereinbarung auf www.iwident.de	

Auftakt zum Bürgerfest: Goldsinger - ein Agentenbrüller

SIX PACK - künstlerische Blödelei mit sechs Stimmkünstlern. Zum Auftakt des 8. Speichersdorfer Bürgerfestes am Donnerstag, 28. Juli 2022, erwartet die Gäste ein furioser Abend mit A Cappella-Comedy vom Feinsten. Die sechs Bayreuther Vokalakrobaten von SIX PACK werden in der Sportarena um 19.30 Uhr



mit ihrem Programm „Goldsinger- ein Agentenbrüller“ einen stimmungsgewaltigen, unterhaltsamen Abend gestalten. Versprochen: Sie kriegen sich vor lauter Staunen und Lachen nicht mehr ein. SIX PACK passt hint und vorn - und zwar genau so, wie sie sind. Die Könige der Vokalakrobaten haben wieder brillante Gesangsarrangements und herrlichen Blödsinn im Gepäck. Mit wahnsinnig viel Kreativität haben sie, in einer quasi Agentenshow, jede Menge Lieder von Agenten und Geheimdiensten eingebaut. Vom James-Bond-Film „Goldfinger“ etwa, von dem „SIX PACK“ den Titel für ihren



„Agentenbrüller“ abgeleitet hat, über „Miss Marple“, bis zum „Dritten Mann“ und noch einiges mehr. Ein gänzlich verrückter Haufen, der im Gegensatz zu den distinguierten Frack- und Zylindertruppen einen furiosen Klamauk und Koko-lorescocktail auf der Bühne zelebriert. Jeder einzelne Akteur besitzt eine feste Stimmgröße. Zusammen sind sie ein komödiantisches Meisterwerk der Sangeskunst. Einfach überzeugend komisch, wahrscheinlich der beste Exportartikel den Bayreuth derzeit zu bieten hat. Wollen Sie mitlachen, mitkatschen, mitschnippen, mitjohlen, mitsingen - dann 28. Juli 2022 in der Sportarena Speichersdorf!

Einlass: 18.30. Beginn: 19.30.

Vorverkauf in der Theaterkasse Bayreuth, im Bücherladen und Reisebüro Märkl Kemnath, sowie in den Online-Ticket-Portalen NT-Ticket, okticket, eventim, reservix, printyourticket und allen anderen bekannten VVK-Stellen.

Haben Sie Interesse an Technik?

Besitzen Sie eine Affinität zu Maschinen?

Oder haben Sie sogar einen mechanischen/technischen Beruf erlernt?

Dann sind Sie im SDV genau richtig!

SDV Medien+Service GmbH steht zusammen mit den Unternehmen SDV Winter GmbH und SDV Direct World GmbH für zertifizierte Dienstleistung im Bereich der Dialog-Medien und Informationslogistik. Der Schwerpunkt liegt in der Entwicklung und Herstellung von individualisierten Print- und Nonprintprodukten.

Für die SDV Winter GmbH in Weidenberg bei Bayreuth suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine/n

● Produktionsmitarbeiter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit (min. 90 h/Monat)

Wir bieten:

- » eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- » gutes Betriebsklima
- » verschiedene Zusatzleistungen wie Fahrtkostenzuschuss, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Sommer- und Weihnachtsfeste etc.
- » garantierter Parkplatz
- » Weiterbildung

Sie sind interessiert?

Bewerben Sie sich entweder digital unter der E-Mail bewerbung.weidenberg@sdv.de oder senden Sie Ihre Bewerbung per Post an SDV Winter GmbH, Winterring 1, 95466 Weidenberg.

Probearbeiten nach vorheriger Rücksprache jederzeit möglich.

Quereinsteiger
herzlich willkommen!

Bewerben kann sich jeder:
vom Bäcker über
KFZ-Mechaniker bis hin
zum Zimmermann



SDV Winter GmbH
Sophia Gühre
Winterring 1
95466 Weidenberg

Telefon +49 351 4203-1117
Telefax +49 351 4203-1198
bewerbung.weidenberg@sdv.de
www.sdv.de

Erstmals gibt's ein eigenes Bürgerfest-Bier

Noch zwei Flaschen Bier hatte Hobbybrauer Steffen Waris aus seinem letzten Sud zum Probieren noch übrig, die Bürgermeister Christian Porsch, Gemeinderat Jürgen Günthner und der Vorsitzende der Wirbenzer Dorfjugend e.V. Sebastian Graf in Günthners Anwesen Wirbenz 28 kosten durften. „Für unser Bürgerfest Ende Juli wird ein großes kulinarisches Angebot vorbereitet.

Dazu zählt auch auf Initiative von Steffen Waris und der Wirbenzer Dorfjugend ein eigens für das Speichersdorfer Bürgerfest gebrautes Festbier“, erklärte Porsch. „Es ist ein Gemeinschaftsprojekt mit vielen helfenden Händen. Gemeinde, die Wirbenzer Kirwa-Buam und -Madla, Hausherr und Ideengeber Jürgen Günthner und ich als Hobbybrauer haben uns das Speichersdorfer Bürgerfestbier ausgedacht und bereits umgesetzt“, ergänzte Steffen Waris.

Er erzählte, wie er als Stuttgarter nach Bayern und jetzt nach Speichersdorf kam. Waris lernte seine aus Schlesien stammende Frau in München im „Borussia Dortmund-Fanclub“ kennen. Deren Eltern leben seit 1989 in Speichersdorf gezogen. Nach der Geburt seines jetzt drei Jahre alten Sohnes entschloss er sich zusammen mit seiner jungen Familie nach Speichersdorf zu ziehen, damit sein Sohn auch in der Obhut der Großeltern aufwächst.

Pandemie-Projekt

„In der Corona-Phase hatte ich Zeit und kam auf die Idee in der Bierregion Oberfranken das Bierbrauen zu versuchen. Nach dem ersten Brauvorgang in der Familienküche, wusste ich, dass ein anderer Raum für den nächsten Pflicht war. Bierbrauen riecht man und nicht jeder mag's. So kam ich nach dessen Offerte zu Jürgen Günthners leerstehendem altem Haus und den jetzigen Brauraum. Ich startete mit einem Einkochautomat mit



20 Litern Inhalt und den im Internet erhältlichen Utensilien und Zutaten“, erklärte Waris. „Wir griffen seine Idee und Braurezept auf und haben das extra für das Speichersdorfer Bürgerfestbier so auf den Weg gebracht. Natürlich reichen 20 Liter nicht für den Ausschank, sondern da muss was Größeres her. Es werden 20 Hektoliter gebraut und erstmals am Ehrenabend vor dem Bürgerfest ausgedacht“, so Porsch.

Externe Braustätte

So kam man zur kleinen Brauerei Nikl aus Pretzfeld in der Fränkischen Schweiz, der das Waris-Bier naturtrüb, unfiltriert zum Ausschank Ende Juli braut. Das Festbier wird 5,6 bis 5,8 Prozent Alkohol haben und in der kleinsten fränkischen Brauerei mit fruchtig schmeckenden Hopfen gebraut. Das Festbier gibt es auch als Ehrenpräsenz und kann auch bei der Wirbenzer Dorfjugend in 5-Liter-Behältern erworben werden.

Der 43-jährige, beruflich in der Logistikbranche tätige Hobbybrauer erzählte von seinen Brauerfahrungen, die mit dem ersten Sud im März 2021 starteten. Natürlich gehörte auch sein extra hergestellte Bierdeckel dazu.

Brauprozess und Sauberkeit

„Maische mit Malz und Wasser ansetzen und kochen, läutern, Gärung und Reifung kontrollieren, Abfüllen, alles kostet Zeit. Das wichtigste ist Sauberkeit. Bei den neun bis zehn Stunden Brautätigkeit bis Du mindestens 2,5 Stunden mit Putzen der Behältnisse beschäftigt. Was dazu gehört ist aber auch Geduld“, berichtete Waris. Schwierig ist die Stammwürze zu kontrollieren. Das erste Bier verkosteten meine Familie und Nachbarn“, so Waris. Mehr als hobbymäßige 20 Liter machen für ihn wenig Sinn, denn das für größere Mengen notwendige Equipment ist zu aufwendig. Die macht man in Lohnsud, wie bei der Nikl-Brauerei.



Bürgerfest Speichersdorf

Liebe Leserinnen und Leser,

im Namen der Gemeinde Speichersdorf, des Gemeinderates sowie aller beteiligten Vereine und Verbände darf ich Sie herzlich zum 8. Speichersdorfer Bürgerfest einladen. Vom 28. bis 31. Juli 2022 bieten wir unseren Gästen ein umfangreiches Programm für alle Altersschichten. Mit viel Kreativität und Ideenreichtum haben sich unsere Vereine einiges einfallen lassen, um Ihnen am Samstag, 30. Juli und Sonntag, 31. Juli beim großen Straßenfest ein buntes Angebot zu unterbreiten: unter anderem Fahrten mit der Draisine, Sprünge im Riesentrampolin, Fußballdart, Bullriding, kulinarische Köstlichkeiten, Cocktail-, Bier- und Getränk spezialitäten bis hin zum eigens eingebrauten Speichersdorfer Bürgerfestbier warten auf Sie! Zaubershows, Liveacts und vier Bands bieten ein abwechslungsreiches Programm auf der Hauptbühne. Als weitere Attraktionen stehen eine Feuershow am Samstagabend und ein großes Feuerwerk am Sonntagabend auf dem Programm.

Den Auftakt zum Bürgerfest bildet eine Veranstaltung der Bürgerstiftung Lebensfreude mit der A-Cappella-Band SixPack am Donnerstagabend in der Sportarena. Am Freitag findet ein offener Ehrenamtsabend auf der Hauptbühne am Bahnhof statt, musikalisch umrahmt von den Speichersdorfer Musikanten.

Ich freue mich, Sie am Bürgerfest-Wochenende in unserer Gemeinde begrüßen zu dürfen. Das umfangreiche Programm finden Sie im Internet unter www.speichersdorf.de/buergerfest.

Mit freundlichen Grüßen

Christian Pösch

I. Bürgermeister

8tes
**Bürger
FEST**
Speichersdorf
28. - 31.07.2022

großes Bühnenprogramm • für die ganze Familie
vielfältiges Angebot • Essen & Trinken • Live-Musik

Speichersdorf
LIEBENSWERTE
GEMEINDE

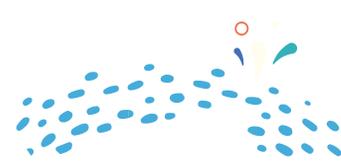
www.speichersdorf.de

Festmeile

BürgerFEST



- 1 Raiffeisenbank am Kulm**
Hüpfburg und Kinderattraktionen
- 2 Süße Spezialitäten Ronny Blum**
Süßwaren
(gebrannte Mandeln/Erdnüsse/Schokofrüchte)
- 3 Dorfgemeinschaft Haidenaab/Göppmannsbühl**
Kaffee und Kuchen, Musik, Schank- und Grillwagen, Bar / Sonntag: Frühshoppen
- 4 Radio Ramasuri**
Bullriding (nur Sonntag)
- 5 Eiscafé Dolce Gusto**
Eisverkauf im Laden
- 6 Kindergarten Santa Maria**
Kinderunterhaltung
- 7 DG Windischenlaibach**
Cocktailbar im Strandzelt (Tiki Bar)
- 8 Kirwa Speichersdorf + Wirbenz**
Zeltbetrieb, Bierausschank „Bürgerfestbier“, Bastelangebote für Kinder, Barbetrieb, bayerische Burger, Sonntag: OchsenSchlegel
- 9 FGV**
Brotzeiteller und Wein
- 10 ILE/LPV**
Apfel-Grips-Produkte (Säfte, Liköre etc.)
- 11 Eisenbahnergemeinschaft**
Fahrten mit der Draisine, Getränke
- 12 Bibel-o-Thek**
Kaffee, Salate, Buchhandlung
- 13 Hößl Event**
Cocktailbar
- 14 SKV / FF Kirchenlaibach**
Schank- und Grillwagen
- 15 Landjugend Plössen**
Barbetrieb
- 16 Hide away**
Fischspezialitäten vom Grill
- 17 Bund Naturschutz**
Infotisch, Workshop für Kinder, Tombola
- 18 Döner Speichersdorf**
Dönerverkauf, Getränke
- 19 FF/KSK/Stammtisch Ramlesreuth**
Samstag: Kaffee und Kuchen, Schankwagen, Sau am Spieß, Steak, Bratwürste - Sonntag: Weißwürste, Steak, Bratwürste, Krenfleisch und Kloß, Kaffee und Kuchen, Schankwagen
- 20 TSV Kirchenlaibach**
Fußball-Dart, Zeltbetrieb mit DJ, Hotdogs, Pommes, verschiedene Burger, verschiedene Getränke, Barbetrieb
- 21 Stammtisch Zeulenreuth**
Schankwagen, Steeldarts
- 22 Neuner Schreibwaren**
Losverkauf von Lotto Bayern
- 23 Döberlein Süßwaren**
Süßwaren
- 24 Döner Yavuz**
Dönerverkauf, Getränke
- 25 Castra Vita – Schmiede**
Schmiedekunst, Vorführungen
- 26 SJD die Falken Speichersdorf**
Bungee-Trampolin, Zeltbetrieb, Kaffee, Kuchen, Zoigl, Brotzeiten
- 27 Kita St. Franziskus**
Popcorn, Attraktionen für Kinder (Familientombola, Kinderschminken)
- 28 Bäckerei Müller**
Verkauf von Backwaren
- 29 FF Guttenthau**
Getränkewagen, Fränkische Bierspezialitäten, Holzofenpizza
- 30 DG Plössen + FF Plössen**
Mediterrane Speisen, Weine, alkoholfreie Getränke, Espresso, Aperol - Sonntag: Kaffee und Kuchen
- 31 Floristmeister Büringer**
Kaffee, Crepes, alkoholfreie Getränke, verkaufsoffenes Wochenende
- 32 Sportkegelclub Speichersdorf**
Freiluftkegelbahn mit Preiskegeln
- 33 RC am Kulm/RS Kemnath**
Getränke (Pfefferminztee, Eistee, Limonade), Hobby-Horse-Trainingsparcours, Glückshufeisen, Basteln mit Kindern
- 34 Diakonieverein und Evang. Kirche**
Kaffee und Kuchen, Eiskaffee Eisschokolade, Eine-Welt-Laden, Blutdruck-/Blutzuckermessung
- 35 CVJM und Pfadfinder**
Fruchtbar (alkoholfreie Cocktails), Attraktionen für Kinder und Jugendliche (Spielstraße, Infos)
- 36 Interkulturelle Kochgruppe und Geflüchtete aus der Ukraine**
Interkulturelles Fingerfood, ukrainische Spezialitäten
- 37 Kindergarten Krabbelkiste**
Attraktionen für Kinder (Glitzertattoos und Luftballontiere)
- 38 Schlaganfall Selbsthilfegruppe**
Kaffee und Kuchen, Bowle- und Sektbar
- 39 Schützenverein zur Linde Speichersdorf**
Ausschank, Kaffee und Kuchen, Sonntag: Mittagstisch | Schießstand Gewehr/Pistole und Bogen
- 40 Martina Panzer**
Verkauf von Traumfänger, Modeschmuck, Sommertücher, Cappys
- 41 Kindergarten Birkenweg**
Angebote für Kinder
- 42 Maisl Süßwaren**
diverse Süßwaren (Oblaten/Kokosmakronen etc.)
- 43 FF Speichersdorf**
Fahrzeug-/Geräteschau, Hüpfburg, Krugbräu, Getränke, Grill, Kaffee und Kuchen, Sonntag: Sau am Spieß
- Fallschirmsportgruppe e.V.**
Außenlandung mit Fallschirmgruppe



Ferienprogramm 2022

Ausflüge/Fahrten/Theater

Besuch des Geschichtsparks Bärnau/Tachov ein Eldorado für kleine Ritter und Burgfräulein

Donnerstag, 11. 8.

Abfahrt um 8.45 Uhr am Bahnhof, Rückkehr gegen 14.00 Uhr
Gruppenpreis: 6 Euro pro Person (Eintritt und Führung; Führung um 10 Uhr)
Die Fahrtkosten übernimmt die Gemeinde.
Kinder bis zum Alter von 12 Jahren müssen von einem Elternteil bzw. einer Aufsichtsperson begleitet werden. Anmeldung bis Freitag, 5.8., bei der Gemeinde: 09275 988-0

Erlebnisausflug nach Leipzig in den Erlebnispark Belantis

Dienstag, 30. 8.

Abfahrt um 7.00 Uhr am Bahnhof, Rückkehr ca. 20.00 Uhr
Gruppen-Eintrittspreis ab 4 Jahre: 20 Euro, Erwachsene 23 Euro
Die Fahrtkosten für Kinder und Schüler übernimmt die Gemeinde. Erwachsene: 10€
Kinder bis zum Alter von 14 Jahren müssen von einem Elternteil bzw. einer Aufsichtsperson begleitet werden.
Verbindliche Anmeldung mit Vorkasse bis Freitag, 19.8., bei der Gemeinde.

Radtour zur Kulmterrasse (Rauher Kulm) mit Einkehr mit der Jugendbeauftragten Ursula Hörath

Mittwoch, 24. 8.

Abfahrt um 13.30 Uhr am Rathaus, Rückkehr ca. 17.00/18.00 Uhr
Alter: ab 6 Jahre bzw. jünger, je nach persönlicher Einschätzung.
Pro Kind oder kleinerer Gruppe jeweils eine erwachsene Beleitperson
Anmeldung bei der Gemeinde: 09275 988-0

Fahrt zum historischen Festumzug und Drachenstich nach Furth im Wald

Sonntag, 14. 8.

Abfahrt um 9.00 Uhr am der Tauritzmühle, Rückfahrt ca. 19.00 Uhr
Teilnahme am historischen Umzug in Furth im Wald, ab 15.45 Uhr Beginn der Festspiele in der Arena
Kosten für Busfahrt und Eintritte: Erwachsene: 25 Euro, Kinder 15 Euro
Anmeldung bei Martina Dötsch: info@martina-doetsch.de
Dieses Projekt wird aus dem „Bayerischen Aktionsplan Jugend“ des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.

Die Fröhliche Kinderbühne: „Elli und der Weltraumtraum“

Montag, 8.8. um 10.30 Uhr in der Festhalle

Ein phantastisches Puppentheaterstück von Franziska Fröhlich
Die kleine Elli bekommt die einmalige Gelegenheit, einen Ausflug zum Planeten Ritterzatterutz zu machen. Dort erwartet sie nicht nur eine unbekannte Welt, sondern auch allerhand wunderliche Wesen. Zu dumm, dass die einen nichts mit den anderen zu tun haben wollen und deshalb alle schlecht gelaunt sind. Da macht Elli eine Entdeckung, die mit etwas Glück und Geschick alles verändern kann...
Eintritt frei! Danach gibt es für alle eine Erfrischung mit einem Eis!

Zeltlager

CVJM-Zeltlager am Mühlnickelweiher

Jungen-Zeltlager vom 1.8. bis 9.8.
Mädchen-Zeltlager vom 11.8. bis 18.8.
Lager für Ehemalige vom 19.8. bis 20.8.
Relaxer-Lager für Jugendliche vom 20.8. bis 26.8.
Online-Anmeldung unter www.cvjm-ag-bayreuth.de

Zeltlager der Bayerischen Siedlerjugend in Sonneberg/Thüringen 31.7. bis 7.8.

Alter: 8 bis 15 Jahre
Veranstalter: Verband Wohneigentum Bayern
Anmeldung unter www.verband-wohneigentum.de
Infos unter Teleofn: 09275 91199
Online-Anmeldung unter www.cvjm-ag-bayreuth.de

Falken-Zeltlager am Millstädter See 21.8. - 30.8.

Am Millstädter See im österreichischen Döbrich/Kärnten schlagen die Falken in diesem Jahr ihr Freizeitlager auf. Im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde sind hier neben Kanufahrten, Stand-up-Paddeln und Schwimmen im Millstädter See viele Highlights in der Umgebung für die Ausflügler geplant.
Teilnahmegebühr: 290 Euro für Mitglieder, 330 Euro für Nichtmitglieder, zuzüglich ca. 25 Euro Eintrittsgelder.
Mindestalter: 8 Jahre.
Anmeldung bei Sandra Redel per whatsapp (0162 4218546) oder per Mail (sandra-redel@gmx.de) oder bei Claudia Fischer per whatsapp (0162/3705969) oder per Mail (cfischer@web.de).

Ferienprogramm 2022

Sportliche Aktivitäten

Handball-Schnuppertraining

in der Sportarena oder bei schönem Wetter am Bolzplatz
 Altersklasse 5-7 Jahre: 4.8. und 8.9.
 Altersklasse 8-11 Jahre: 2.8. und 6.9.
 jeweils 16.00 -17.30 Uhr
 Veranstalter: TSV Kirchenlaibach-Speichersdorf
 Betreuer: Lothar Büringer und Christian Ohlraun
 Weitere Auskünfte unter 09275 972741

Zumba für Kids in den Ferien Mittwoch, 17.8.

in der Schulturnhalle-West, bei schönem Wetter im Außenbereich (hinter dem Bolzplatz)

- für Kids ab 3 Jahre 15.30-16.15 Uhr
- für Kids ab 7 Jahre 16.30-17.15 Uhr

Fitness „Open Air“ für alle Fitnessbegeisterten:

- 17.30-18.30 Uhr Zumba meets
- 18.30-19.30 Uhr Body-Workout

Mitzubringen sind feste Schuhe, Getränk und gute Laune (und beim Open Air noch eine Matte und Handtuch), Kosten: 5 Euro
 Anmeldung bei Petra Meyer, Handy-Nr. 0170 9311800

Fußball-Schnuppertraining beim TSV Kirchenlaibach/Speichersdorf Samstag, 13.8., von 10-12 Uhr

für Mädchen und Jungen der Jahrgänge 2015 bis 2018
 Anmeldung bei Peter Knappe unter 0160 94878768

ASV Fun-Kids-Tag

Freitag, 12.8., von 13-16 Uhr

für Mädchen und Jungen von 3 bis 12 Jahre am ASV-Sportplatz in Haidenaab

Anmeldung bei Melanie Herrmann, Telefon: 0151 56728405

Einweihung Spielplatz Guttenthau/Rosenhof Samstag, 20.8. von 10-13 Uhr

Neben der offiziellen Einweihung mit kirchlicher Segnung des neuen Spielplatzes kommt Zauberer Marius Koslowski um 10.30 Uhr mit seiner Kinder-Zaubershow nach Guttenthau. Auch eine Hüpfburg steht bereit. Für das leibliche Wohl sorgt die FF Guttenthau/Roslas.

Tischtennis-Schnuppertraining

für Mädchen und Jungen in der Halle-West
am 2.8., 1.9., 6.9. und 8.9.

jeweils von 18.00-20.00 Uhr
 Tischtennisschläger bitte mitbringen!
 Veranstalter: TSV Kirchenlaibach-Speichersdorf
 Betreuer: Lothar Büringer
 Weitere Auskünfte unter 09275 972741

Offene Jugend-Tischtennismeisterschaft Samstag, 10.9.

für Jungen und Mädchen in der Schulturnhalle-West, 13.00-15.00 Uhr

Wanderpokal wird ausgespielt!

Altersgruppe 6-18 Jahre

Bitte Tischtennisschläger mitbringen!

Veranstalter: TSV Kirchenlaibach-Speichersdorf

Betreuer: Lothar Büringer

Nähere Infos unter Tel. 09275 972741

Schnuppernachmittag auf dem Reiterhof Mittwoch, 17.8., von 14.00-17.00 Uhr

Reitclub am Kulm / Reitanlage in Guttenthau, Rosenhof 2

Altersgruppe: ab 6 Jahre, Kostenbeitrag: 12,00 €

Ein Nachmittag rund um's Pferd! Gemeinsam besichtigen wir die Anlage, putzen und satteln die Pferde. Danach ist Reiten angesagt. Auch Voltigieren und Spiele rund um das Reiten werden angeboten. Es ist für jeden etwas dabei!

Bitte feste Schuhe tragen und einen Reit-/Fahrradhelm mitbringen.

Anmeldung: Angela Raps, Handy-Nr. 0151 55288559

Reiterfest am Sonntag, 11.9., ab 13 Uhr

Alle Neune - Kegeln ab 8 Jahre Mittwoch, 10.8.

15-18 Uhr im Landgasthof Imhof

Saubere Turnschuhe sind mitzubringen

Veranstalter: Kegelclub Speichersdorf

Anmeldung bei der Gemeinde: 09275 988-0

Schnuppernachmittag Sport-Stacking Montag, 22.8.

15-16.30 Uhr im Landgasthof Imhof

Teilnahmealter: ab 6 Jahre

Veranstalter: Die Hochstapler Speichersdorf

Anmeldung im Landgasthof Imhof: 09275 984-0



Unser **Team** braucht Verstärkung, hat neue Ideen, die wir gemeinsam umsetzen können, und dafür gibt es auch noch Geld.

Stellenangebot 1

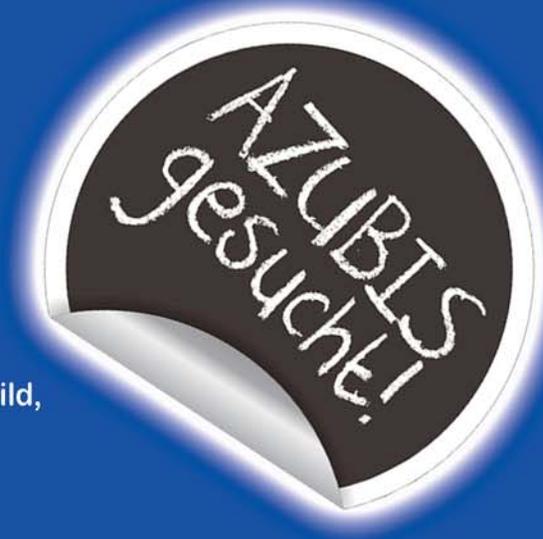
Bieten Ausbildungsplatz (dualer Ausbildungsplatz)

zum Bachelor of Arts oder zum

Sport- und Gesundheitstrainer /

Sport- und Fitnessbetriebswirt

Voraussetzung: mind. 18 Jahre, gutes Erscheinungsbild, kontaktfreudig, Interesse an Sport.



Stellenangebot 2

Studieleiter/ Fitnessberater/ Fitnesstrainer (m/w/d)
ab sofort in Voll- oder Teilzeit gesucht.

Qualifikations-Level ist eine abgeschlossene Berufsausbildung.
Du besitzt fachliches Know-how, große Einsatzbereitschaft und hast richtig Lust auf eine spannende, eigenständige Tätigkeit?

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum Fitnesstrainer/in.
Du bist kommunikativ und hast Spaß am Umgang mit Menschen.
Fitness und Gesundheit zu vermitteln motivieren und erfüllen Dich.
Du bist engagiert und möchtest selbstständig etwas bewegen.
Dein Anspruch an Dich und Deine Leistung ist bemerkenswert.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per E Mail an:

info@wellness-und-figur.de



Neuhaus
Gerberstraße 12
☎ 09681/2584

Speichersdorf
Kemnather Str. 5
☎ 09275/9727895

Ferienprogramm 2022

Sonstige Aktivitäten

Aktionstag der Pfadfinder

Freitag, 2.9. von 14-18 Uhr

Alter: Kinder ab 5 Jahren

Geocaching mit anschließendem Lagerfeuer (je nach Anmeldungen gibt es vielleicht auch zwei verschiedene Routen)

Treffpunkt und Abholen am Kath. Pfarrheim Kirchenlaibach

Bitte mitbringen: wetterangepasste Kleidung, feste Schuhe,

Rucksack mit Getränk und einem kleinen Snack

Anmeldung über dpsg.speichersdorf@gmx.de

Bund Naturschutz

Samstag, 6.8., 10-12.30 Uhr, Treffpunkt Tauritzmühle

„Was lebt in Tümpel, Bach und Weiher? – Junge Forscher erkunden den Tauritzbach“ für alle 6- bis 12-Jährigen

Mitzubringen sind Gummistiefel, Haushaltssieb, Lupe

Anhand der im Bach gefundenen Kleinstlebewesen wird die Wasserqualität des Tauritzbaches nach dem Saprobienindex-

Verfahren bestimmt. Am Ende gibt es eine kleine Brotzeit und Getränke für die jungen Forscher und Forscherinnen.

Teilnehmergebühr: 2 Euro

Anmeldung bei der Gemeinde: 09275 988-0

Erlebnistag bei der Landjugendgruppe Plössen

Sonntag, 21.8. ab 14.00 Uhr

Viel Spiel und Spaß in der Landjugendhalle in Plössen

Altersgruppe ab 6 Jahre

Schnitzeljagd, Basteln

Mitzubringen sind Buntstifte, Schere und Kleber.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Anmeldung bei der Gemeinde Speichersdorf: 09275 988-0

Filzworkshops

Freitag, 9.9.

von 9 - 11 Uhr im Schulungsraum im Rathaus.

Je nach Alter werden unterschiedliche Dinge gefilzt, z.B. Sitz-

kissen, Windlichter, kleine Taschen oder Gartendekostecker.

Gruppengröße: 10 Kinder im Alter von 5-12 Jahre

Kostenbeitrag: 5 Euro

Der Workshop wird von Frau Wolf, Lenau, durchgeführt.

Anmeldung über die Gemeinde: 09275 988-0

Kochen und Backen für Kids

Samstag, 10.9.

von 14-17 Uhr in der Schulküche mit Kerstin und Dolores

Gruppengröße: 15 Kinder von 8-12 Jahre

Kostenbeitrag: 3 Euro. Anmeldung bei der Gemeinde: 09275 988-0

Ferienprogramm mit dem FGV

„Wilde Naturerlebnisse“

Mittwoch, 3.8.

Mit Nicole und Martina geht es hier zur Sache. Wir erleben die Natur hautnah und werden uns im Grünen (oder in der Wildnis?) einen Platz einrichten. Auf Feuer kochen wir zusammen und suchen uns Kräuter, die unser Essen verfeinern. Außerdem werden wir mit Naturmaterialien was tolles Künstlerisches herstellen. Lasst euch überraschen und kommt mit uns ins Abenteuerland. An diesem Tag werden wir auch tierische Begleitung haben.

Anmeldung: Martina Dötsch, info@martina-doetsch.de

Veranstaltungsort/ Treffpunkt: Göppmannsbühl am Bach 24

Veranstalterinnen: Nicole Aumann, Martina Dötsch

Teilnehmer: ab 6 Jahren, Dauer: 10-16 Uhr, Kosten: 15 Euro

Indianerfest bei Lydia

Donnerstag, 18.8.

Bunt her geht es hier bei diesem Indianerfest! Für Abenteuer, Spiel und Spaß ist auf jeden Fall bestens gesorgt. Natürlich auch für Essen und Trinken.

Anmeldung: Lydia Giestl, Telefon: 09275 916944

Veranstaltungsort/ Treffpunkt: Lydia Giestl, Abt-Veit-Höser-Platz 12, 95469 Speichersdorf / Kirchenlaibach

Teilnehmer: ab 6 Jahren, Dauer : 10-16 Uhr , Kosten: 15 Euro

Auf Spurensuche mit Dirk

Donnerstag, 25.8.

Rund um Grassemann geht es auf Spurensuche der Waldbewohner. Es wird nach Fährten der verschiedenen bekannten und unbekannt Tiere des Waldes gesucht und die Teilnehmer erfahren einiges über das versteckte Leben der Tiere.

Anmeldung: Dirk Vogel. Email: vogeld@gmx.net

Veranstaltungsort/ Treffpunkt: Freilandmuseum Grassemann

Wichtig: Rucksackverpflegung!

Teilnehmer: ab 10 Jahren, Dauer: 10-16 Uhr, Kosten; 10 Euro

Waldfee und Klettermax

Mittwoch, 31.8.

Neues in der Natur entdecken, hören, welche wundersamen Wesen sich rund um die Tauritzmühle tummeln, Essen selbst sammeln, Bäume und Sträucher erforschen, kurz ein Tag voll spannender Entdeckungen.

Anmeldung: Fiona Ahlborn 0162 58 38 114 oder E-Mail

fiona.ahlborn@web.de

Veranstaltungsort/ Treffpunkt: Tauritzmühle

Veranstalterinnen: Martina Dötsch, Fiona Ahlborn

Teilnehmer: ab 6 Jahren, Dauer: 10-16 Uhr, Kosten: 15 Euro

Der Kreisjugendring Bayreuth
sucht ab sofort eine

Reinigungskraft (m/w/d)

auf der Basis geringfügig Beschäftigter für die Jugend-
stätte Haidenaab bei Speichersdorf.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Pflege und Reinigung
der Gruppen- und Aufenthaltsräume, Sanitärbe-
reiche und Flure. Die Arbeitszeit von 2 Std pro Woche
erfolgt nach Vereinbarung und zusätzlich als Urlaubs-
bzw. Krankheitsvertretung.

Bitte bewerben Sie sich bis spätestens 29.07.2022
beim

Kreisjugendring Bayreuth
Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth
oder per Email: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de

Für Rückfragen und weitere Informationen wenden
Sie sich bitte an Herrn Nürnberger, Tel.: 0921/728-
135. Nähere Informationen zum Kreisjugendring
Bayreuth finden Sie unter

www.kjr-bayreuth.de.



Naturerlebnisbad
im Kemnather Land

Urlaub & Erholung

50 Jahr Feier
am 16.07.2022



- Freier Eintritt
- 50% Rabatt auf alle Speisen und Getränke im Kiosk
- **Blaulichttag:** Fahrzeugschau von 14.00 – 17.00 Uhr (Wasserwacht, Feuerwehr, Bergwacht, HVO)
- Clown für Kinder (ab 12.00 Uhr)
- Hüpfburg
- Vollmondschwimmen bis 24.00 Uhr
- Grillstand der Wasserwacht (ab 12.00 Uhr)
- Musik After World (Event Media Booking UG)
- Führungen durch Technik und Wasseraufbereitung um 11.00 / 13.00 / 17.00 Uhr

Infos unter:

>> naturerlebnisbad-kemnather-land.de

weru

CASTELLO-PLUS DAS FENSTER FÜR HEUTE UND MORGEN



DAS
STANDARD-
PREMIUM-
FENSTER

Ob Sommer, Winter oder in den nächsten Jahren: Die moderne Fensterserie CASTELLO-plus wird in puncto Wärmedämmung, Bautiefe und Schallschutz immer den Anforderungen gerecht.

- ▼ **ECHTE MEHR-WERT AUSSTATTUNG**
- ▼ **LICHTSPENDER UND ENERGIESPARWUNDER**
- ▼ **PERFEKT FÜR RENOVIERUNG UND NEUBAU**
- ▼ **INNOVATION IN TECHNOLOGIE UND DESIGN**

WIR BERATEN SIE GERNE:

PAUSCHER
Fenster + Türen
Mein bestes Zuhause

Kulmbacher Straße 92 | 95445 Bayreuth

Tel. 0921 / 50 700 90

www.pauscher.de | info@pauscher.de

TREND

Kath. Frauenbund: Viel vor in diesem Jahr

Es war die erste große Veranstaltung seit Beginn der Corona-Pandemie. Mit einer Doppelveranstaltung sorgte das Führungsteam des katholischen Frauenbundes für einen kraftvollen Auftakt. Sie hatten zur Generalversammlung und zur Muttertagsfeier ins Pfarrheim eingeladen. Wie groß nach der coronabedingten Isolation und Passivität die Sehnsucht nach einem Miteinander, der Begegnung und der geselligen Runde war zeigte die große Resonanz.

Auf der Tagesordnung stand, nach Corona Bilanz zu ziehen, den Blick in die Zukunft zu werfen, und auch gleich 27 Mitglieder für 40, 30 und 20 Jahre Mitgliedschaft zu ehren.

Coronabedingt war den Entfaltungsmöglichkeiten des Frauenbundes enge Grenzen gesetzt, wie aus dem Bericht von

Martina Fischer deutlich wurde. Sie erinnerte an den Vortragsabend mit der stellvertretenden Caritas-Geschäftsführerin Dolores Longares-Bäumler über die Arbeit des Caritasverband und das letzte Rosenmontags-Frühstück 2020, an die Weltgebetsstunde zu den Themen Simbabwe, die Inselgruppe Vanuatu und die Inselstaaten England, Nordirland und Wales, sowie zuletzt das gemeinsame Fischessen im November 2021. Mitgestaltet wurden Anbetungsstunden. Das Basteln für Palmsonntag und Maria Himmelfahrt fand letztes Jahr und dieses Jahr in Heimarbeit statt. Die Frauen kümmern sich auch um das Reinigen und den Blumenschmuck in der Kirche.

Auch 2022 hat der Frauenbund wieder viel vor, wie Christine Kirchberger den Mitgliedern ankündigte. So ist eine ge-

meinsame Fahrt mit dem Frauenbund Mockersdorf und Kirchenpingarten nach St. Quirin (22. Juli) geplant. Für Maria Himmelfahrt (15. August) werden wieder Kräuterbuschen, Kränze und Sträuße gebastelt und verkauft. Ein Halbtagesausflug am 23. September hat das Markgräfliche Opernhaus in Bayreuth zum Ziel. Am 14. Oktober gehen die Frauen Fischessen in die Gastwirtschaft Busch in Kötzersdorf. Für Samstag, 19. November, 9 Uhr ist das traditionelle Frauenfrühstück geplant. Gemeinsam mit der Katholischen Arbeitnehmerbewegung feiert man am 6. Dezember Advent im Pfarrheim. Im Dezember werden wieder Plätzchen, Stollen, Lebkuchen für den Verkauf auf dem Adventsmarkt rundum der Aegidius-Kirche am 10. Dezember ab 16 Uhr gebacken.



ENTDECKEN SIE DIE WELLNESS-KOLLEKTION VON JACUZZI



EISEN BAUER-BAYREUTH

Ritter-von-Eitzenberger-Str. 20
 95448 Bayreuth
 Telefon: 0921-79720



PREIS AB - 4.500 EURO



Musikschule Speichersdorf

Die Musikschule Speichersdorf bietet viel Spaß im Bereich Musik! Singen – Tanzen – Musizieren – Gemeinschaft und mehr.

Bei uns kann man von Grund auf ein Instrument richtig erlernen: Klavier, Violine, Gitarre, Akkordeon, Blasinstrumente, Schlagzeug!

Im September starten wir auch neu mit gemeinsamen Singen und Tanzen, Ballett, Chor, Sologesang!

In der Woche vom 4. bis 9. Juli 2022 besteht zudem die Möglichkeit für persönliche Schnuppergespräche während des laufenden Unterrichts mit Schülern und Lehrern. Einfach anrufen und einen Termin vereinbaren: Telefon: 09275 3582396, E-Mail: info@fgv-musikschule.de

Des Weiteren findet am Sonntag, 10. Juli 2022, ab 10.00 Uhr im Valentin-Kuhbandner-Jugendheim (Falkenheim) ein allgemeines Vorspiel von Musikschülern aller Altersklassen statt.

Für alle Veranstaltungen gelten die aktuellen Coronaregeln!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fgv-musikschule.de

Dritter Platz für Daniel Fries

Sein herausragendes musikalisches Talent stellte der 13-jährige Daniel Fries, Schüler der Musikschule der Ortsgruppe des Fichtelgebirgsvereins Speichersdorf, beim bayernweiten Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ in Ingolstadt unter Beweis.



Mit einer glänzenden Leistung erwarb er, begleitet von seinem Vater am Klavier, auf seiner Violine den dritten Platz.

Der Landeswettbewerb Bayern stellt die zweite Ebene des bundesweit ausgeschriebenen Wettbewerbs „Jugend musiziert“ dar und rekrutiert seine jugendlichen Teilnehmer aus insgesamt 22 Regionalwettbewerben.

Auf Eigeninitiative seiner engagierten Violinenlehrerin Vlada Lehner konnte Daniel am Wettbewerb perfekt vorbereitet teilnehmen.

OMNIBUS + VERMIETUNG THOMAS BUSCH

Omnibusvermietung · Kleinbusvermietung
Wohnmobilvermietung

omnibus@vermietung-busch.de · www.vermietung-busch.de
Industriestraße 9 · 95469 Speichersdorf

Tel. 09275 - 972599 · Mobil 0170 - 2031328





Fliesen Ehrhardt

Fliesenfachgeschäft

Individualität ist unser Handwerk



Unsere Leistungen für Sie:

- Verkauf und Verlegung von Fliesen und Natursteinen
- Verkauf und Verlegung von Vinyl-, Laminat-, Parkett-, Kork-, und Linoleumbelägen
- Spezialisiert auf die Verlegung von großformatigen Fliesen bis 300x150 cm
- Badkomplettsanierung mit bodengleichen Duschflächen
- Belegung von Balkonen und Terrassen
- Verkauf von Kleinwerkzeugen und Bauchemie
- Estrich- und Trockenbauarbeiten

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00—12:30 Uhr

14:00 – 18:00 Uhr

Samstag: 09:00—13:00 Uhr

Telefon: 09275 / 313 99 07

Info@fliesen-ehrhardt.de

Verkauf- und Ausstellung:

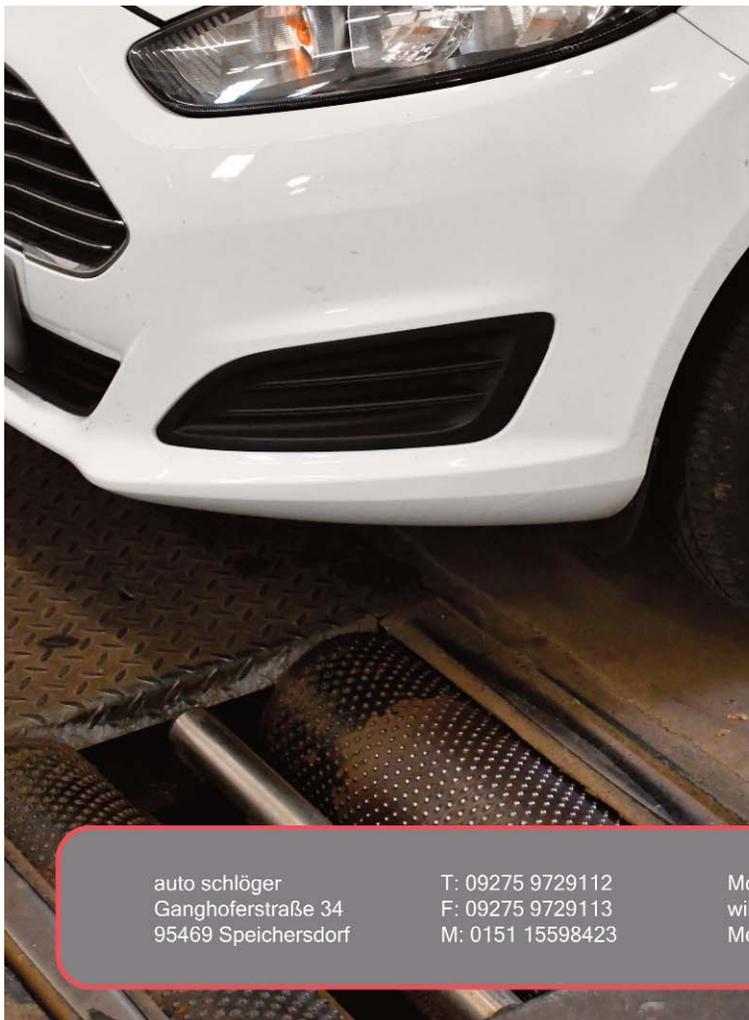
Bayreuther Straße 40

95469 Speichersdorf

Mobil: 0151 / 585 15 480

www.fliesen-ehrhardt.de

Sie verlegen selbst? Kein Problem, wir liefern an Ihre Baustelle!



auto schlöger
mein meister zum bestpreis

Bremsencheck

Die Bremsen verschleifen bei jedem Bremsvorgang. Lassen Sie die Bremsfunktion und Bremsleistung regelmäßig überprüfen!

Wir prüfen: Bremsanlage, Bremsflüssigkeit, Bremsbelege, Bremsscheiben, Bremsschläuche, Bremsleistung

auto schlöger
Ganghoferstraße 34
95469 Speichersdorf

T: 09275 9729112
F: 09275 9729113
M: 0151 15598423

Mo - Fr: 07:00 - 20:00, Sa: 08:00 - 13:00 Uhr
willkommen@auto-schloeger.de
Mehr Infos auf: www.auto-schloeger.de

Milana Lisnychenko verstärkt das Rathaus-Team

Die Ukrainerin Milana Lisnychenko verstärkt seit dem 1. Juni das Team in der Speichersdorfer Rathausverwaltung. Die Kiewerin war vor ihrer Flucht Schulsekretärin an der deutschen Schule in Kiew und unterstützt – zunächst befristet bis September – das Sozial- und Einwohnermeldeamt um Heidi Lauterbach, Laura Schindler und Patrick Kopp bei Fragen



Die neue SB-Waschanlage in Speichersdorf

Auto einfahren

Programm am
Automaten
auswählen

Bezahlen

Waschvorgang
starten
(rechts von der Einfahrt)



AVIA Station König, Kemnather Straße 6, Speichersdorf

und Anliegen der geflüchteten Menschen aus der Ukraine. Zudem betreut sie den Sprachkurs von Sandra Zyla und ist täglich auch in der Schule aktiv, um ukrainischen Kindern die deutsche Sprache näher zu bringen. „Es freut mich sehr, dass wir mit Milana Lisnychenko eine Person gefunden haben, die als Ansprechpartner für die vielen Menschen aus der Ukraine fungiert“, hieß Bürgermeister Christian Porsch zusammen mit Heidi Lauterbach die neue Mitarbeiterin an ihrem neuen Arbeitsplatz willkommen. Sein Dank galt auch Gemeinderat Jan-Michael Fischer und dessen Mutter Martina Fischer, die Milana Lisnychenko und ihrem Sohn vor ihrem Umzug in eine eigene Wohnung ein erstes Quartier in Speichersdorf geboten hatten.

Milana Lisnychenko ist über die Rathausverwaltung zu erreichen. Feste Sprechzeiten im Rathaus sind aktuell donnerstags von 14 bis 16 Uhr und nach Terminvereinbarung.

Kartoffelernte

Am 3. August ist es soweit. Der BUND erntet die ersten Bio-Kartoffeln! Treffpunkt ist um 9 Uhr am Gerstenhof-Feld in Plössen. Es gibt am Ende eine Erntetüte mit Gemüse-Leckereien zum Mitnehmen für Zuhause. Eine Verpflegung am Vormittag gibt es auch. Teilnahmegebühren 12 Euro. Ende der Veranstaltung 12.30 Uhr. Für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren. Anmeldung bei Verena unter porsch.verena@gmail.com.



Die Meisterwerkstatt für Ihr Auto!

- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning



Plössen 24
95469 Speichersdorf

09275-914409
 01575-1577459



*Bestattungsinstitut
Monika Pregler*

Wir bestatten auf den **Friedhöfen
Speichersdorf, Kirchenlaibach
und Ramlesreuth.**

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,
Meldungen bei amtlichen und kirchlichen Stellen,
Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck,
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

Rufen Sie mich an, gerne komme ich zu einem
persönlichen Gespräch zu Ihnen nach Hause.

Tag und Nacht für Sie erreichbar **Tel.: 0 96 42 / 88 12**
Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath **Tel.: 0 96 82 / 91 91 81**
www.bestattungen-monika-pregler.de **Mobil: 0160/8478364**
kontakt@bestattungen-monika-pregler.de **Fax: 0 96 42 / 91 42 62**



Kontakt:
0 96 42 / 88 12



**GÄRTNEREI
BAUER**

Gartenbau
und Floristik
seit 1946

Speichersdorf / Windischenlaibach - Tel.: 09275/878

*Wir bieten Ihnen
eine große Auswahl an...*

- Beet- und Balkonpflanzen
- Gemüsepflanzen
- Dünger und Erden
- Grabpflege und Grabanlagen
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Schnittblumen
- Zimmerpflanzen

Unsere Öffnungszeiten

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Flower Bauer Team

Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr



MEHR KOMFORT FÜR MICH

DAS RENOVIERUNGS-TOR MIT 20 MM DÄMMUNG

DAS AKTIONSPAKET FÜR MEHR KOMFORT:



- ✓ Hohe Dämmung: Garagen-Sektionaltor mit **20 mm Dämmung**
- ✓ Edle „Satin grey“- oder „Woodgrain“-Oberfläche
- ✓ **NEU:** Woodgrain-Oberfläche in modernem Anthrazitgrau ohne Aufpreis erhältlich
- ✓ **Exklusiv bei Novoferm!** Mit elektrischem Tor-Antrieb „NovoPort“

SEKTIONALTOR ISO 20

Inkl. Tor-Antrieb & Fernsteuerung

Statt 1.885 € (UVP d. Herstellers)

Preis inkl. MwSt.
Ohne Montage

nur **999 €**

**AKTION BIS
ZUM 31.08.2022**

**EXKLUSIV
IN AKTION:
EDLE „SATIN GREY“-
OBERFLÄCHE
FÜR TORTYP
ISO 20**

MiWo
Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4
95466 Kirchenpingarten
Tel: 09278 98120

kontakt@miwobauelemente.de

www.miwo-bauelemente.de

- Fenster und Türen
- Dachfenster
- Fußböden
- Garagentore und Zubehör
- Insekten- und Sonnenschutz
- Wintergärten und Vordächer
- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden
- Akustikdecken
- Treppen
- Balkonverkleidungen
- Innenausbau und Trockenbau

Besuchen Sie unsere Ausstellung! Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage! Hebebühnen/Raupenkran-Vermietung

Tagespflege Senta: Bunte-Steine-Aktion zum Bürgerfest

Die fleißigen Bienen der Tagespflege Senta haben sich ins Zeug gelegt und sagenhaft schöne bunte Steine produziert. Angemalt haben die Steine die täglichen Gäste der Senta, die Mitarbeiterinnen der Senta und die Regenbogenkinder der Jungschar des CVJM.



Diese schönen Steine werden zwei bis drei Wochen vor dem Bürgerfest an verschiedenen Orten ausgelegt, zum Beispiel Apotheke, Gärtnerei Bauer, Blumen Büringer, evangelische und katholische Kirche, Bäckerei Müller, Schreibwarengeschäft/Postfiliale Neuner usw.. Sprechen Sie einfach das Personal auf diese Steine an.

Steine-Rückbring-Aktion: Die Steine sind Teil einer Aktion der Tagespflege Senta zum Bürgerfest. Denn, wer an der Aktion teilnehmen möchte, sichert sich einen solchen Stein und bringt diesen am Bürgerfest zurück in die Senta. Dort wartet dann ein Geschenk. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, die Tagespflege zu besichtigen und anschließend ein Eis, einen Eiskaffee oder eine Trinkschokolade bei einem netten Plausch zu genießen.

Sonderausgabe zum Bürgerfest

Zum Bürgerfest wird es eine Sonderausgabe des Gemeindebriefes geben. Darin wird das komplette Programm sowie alle angebotenen Attraktionen veröffentlicht. Interessierte Firmen aus Speichersdorf können in dieser Ausgabe, die nicht nur an alle Haushalte verteilt wird, sondern in einer höheren Auflage auch vor Ort ausgegeben wird, auf sich und ihr Angebot aufmerksam machen.

Interessierte Werbepartner wenden sich an:

mediaconsult GmbH, Andreas Türk

Telefon: 09275 914337

E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

Diakonie 
Speichersdorf

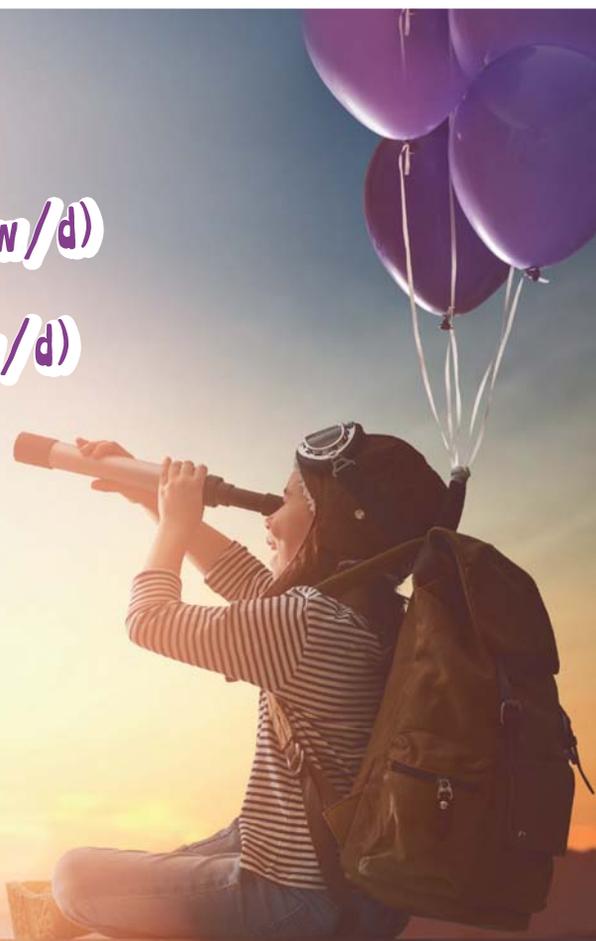
Kinderpfleger*in (m/w/d)
Erzieher*in (m/w/d)

Wir suchen **DICH! DU** bist...
Verkleidungskünstler, Forscher, Schiedsrichter,
Bastelfee, Musiker, Zuhörer, Reisebegleiter...

Bewirb Dich jetzt!
Kita Birkenweg
Kita Krabbelkiste



Infos unter: www.diakonieverein-speichersdorf.de



*Ich denke an
MEINE HINTERBLIEBENEN*

-Ich sorge vor-

*Bestattungsvorsorge:
Eine Sorge weniger.*



RÜHL
Feuer- & Erdbestattungen

24h Service Telefon: 09275 - 304 9860

Mail: info@ruehl-bestattungen.de
Web: www.ruehl-bestattungen.de

Bayreuther Straße 72 95469 Speichersdorf



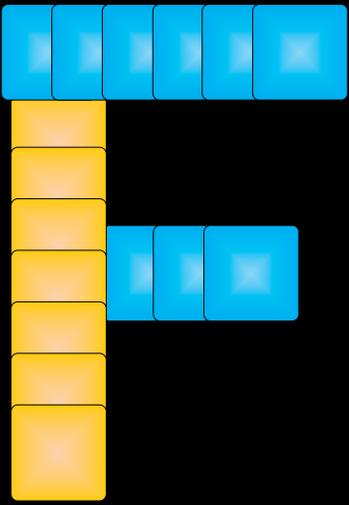
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

Hotline
03944 - 36160
kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern
www.wm-aw.de




QR scannen

Jetzt ist die Zeit für
Fassadendämmung

Wir isolieren Ihre Fassade
fachgerecht und nach den
neuesten Standards

Und der neue Anstrich
gehört natürlich auch dazu



GEORG **AHL**
MALERFACHBETRIEB GMBH

BAYREUTHER STRASSE 30
95469 SPEICHERSDORF
TELEFON: 09275 203
WWW.MALERFACHBETRIEB-AHL.DE

ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge Einladung zur Bilanzkonferenz am 6.7.2022

Bilanzkonferenz mit allen Gemeinderäten...



...und interessierten Bürgerinnen und Bürgern

Die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge blickt auf mittlerweile 15 Jahre interkommunale Zusammenarbeit zurück. In diesem Zeitraum sind zahlreiche Projekte umgesetzt worden und auch aktuell wird an der Umsetzung vieler Projekte gearbeitet. Die Bandbreite der Handlungsfelder reicht dabei vom Tourismus über die Innenentwicklung bis hin zum Hochwasserschutz und vieles mehr. So unterschiedlich die Projekte auch sind – sie haben alle eines gemeinsam: Es sind interkommunale Projekte, an denen alle ILE-Gemeinden mitwirken und die in Zusammenarbeit mit lokalen und regionalen Akteuren gemeinsam entwickelt und umgesetzt werden.

Den Zusammenhalt und die gute Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden, den Akteuren und dem Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken will die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge auch künftig weiter fördern. Um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und jedem die Möglichkeit zu bieten, sich direkt über aktuelle Projekte in der ILE-Region zu informieren, soll künftig einmal im Jahr eine Bilanzkonferenz stattfinden.

Wir laden daher alle Gemeinderäte der fünf ILE-Gemeinden sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus unserer ILE-Region ein zur

**Bilanzkonferenz
der ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge
am 6.7.2022 ab 19.00 Uhr
in der Sportarena Speichersdorf**

Neben einem umfassenden Überblick zu den aktuellen und geplanten Projekten in der ILE-Region werden Vertreter des Amtes für Ländliche Entwicklung über ausgewählte Förderprogramme berichten. Zudem werden alle Teilnehmer die Möglichkeit erhalten, aktiv an der Umsetzung von Projekten mitzuwirken und sich dafür in Projektlisten einzutragen. Natur-

lich soll die Bilanzkonferenz auch dazu dienen, Anregungen oder Fragen an die ILE Frankenpfalz zu richten und sich untereinander auszutauschen. Zudem werden einige Projektträger aus der Praxis über ihre Kleinprojekte berichten, welche über das ILE-Regionalbudget gefördert wurden.

ILE-Regionalbudget: Kleingeräte zur Pflege von Streuobstwiesen

Wie schon in den vergangenen Jahren wollen wir auch in diesem Jahr wieder über Kleinprojekte berichten, die über unser aktuelles ILE-Regionalbudget gefördert werden. In diesem Jahr hat der Landschaftspflegeverband Kleingeräte zur Pflege von Streuobstwiesen erhalten. Hierzu gehören u.a. ein geländegängiges Einachsfahrzeug mit Mähwerk und Bandrechen sowie eine Obstraupe mit Sortiertisch. Mitte Juni hat für die Mitarbeiter des LPV, die Bauhöfe der ILE-Gemeinden sowie interessierte Akteure aus dem Bereich der Landschaftspflege eine entsprechende Einweisung zur Nutzung der Geräte stattgefunden. Über das Regionalbudget der ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge werden 80 Prozent der Netto-Anschaffungskosten gefördert und damit ein wichtiger Beitrag zur Landschaftspflege geleistet.



Nur bis 31.7.2022



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Für 139 EUR mtl. leasen¹

Der Swift. Macht Sinn, macht Laune.

Jetzt mit kleinen Raten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können mit dem Swift sofort Fahrspaß pur erleben.

INKLUSIVE

- ✓ Audio-System (inkl. DAB) mit Smartphone-Anbindung inklusive Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedienung²
- ✓ Verkehrszeichenerkennung³
- ✓ Rückfahrkamera
- ✓ Akustische Einparkhilfe hinten
- ✓ Toter Winkel-Assistent⁴
- ✓ Notbremsassistent (DSBS) inkl. Müdigkeitserkennung⁵



- ✓ Lichtsensor und LED-Tagfahrlicht
- ✓ Nebelscheinwerfer und Guide me Light
- ✓ Privacy Glass (Heckscheibe und hintere Seitenscheiben getönt)
- ✓ LED-Scheinwerfer mit automatischer Leuchtweitenregulierung
- ✓ Berganfahrhilfe
- ✓ Fernlichtassistent
- ✓ Transport- und Bereitstellungskosten und noch einiges mehr

Optional auch als Automatik-Fahrzeug erhältlich

Kraftstoffverbrauch: Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (61 kW, 82 PS, 5-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.197 ccm, Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 106 g/km.*

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 18.100,00 Euro, zzgl. 890,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 18.990,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 890,00 Euro Nettodarlehensbetrag 14.300,00 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 2,99 %; effektiver Jahreszins: 3,03 %; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 139,00 Euro; Gesamtbetrag 6.672,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 16.5.2022 - 31.7.2022. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. ² Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.) oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bitte prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto kompatibel ist. Die Nutzung von Apple CarPlay-Apps oder Android Auto Apps erfolgt ausschließlich über Ihr Mobiltelefon. Bitte beachten Sie Ihre vertraglichen Bedingungen in Bezug auf die Daten- und Internetverbindung. ³ Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverbieten und deren Aufhebung. Zusatzhinweisschilder (z.B. bei Nässe) werden inhaltlich nicht erkannt. Es wird lediglich das Vorhandensein eines Zusatzschildes symbolisch angezeigt. Die Anzeige erfolgt im Multifunktionsdisplay. Die Funktion ist bei schlechter Verkehrsschildqualität, schlechten Sicht- und Witterungsverhältnissen eingeschränkt. ⁴ Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des toten Winkel-Warnsystems und des Ausparkassistenten nicht immer gewährleistet werden kann. Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße Führung des Fahrzeugs im Straßenverkehr verantwortlich. ⁵ Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des Dual-Sensor gestützten aktiven Bremssystems nicht immer gewährleistet werden kann. Das System kann Auffahrunfälle verhindern, bzw. die Stärke des Aufpralls erheblich minimieren, abhängig von den erkannten Gegenständen, Wetter- und Straßenverhältnissen. Der Fahrer muss deshalb stets aufmerksam sein und selbst eingreifen.



POPP

AUTOHAUS

Autohaus Hans Popp e.K.
Industriestraße 4
95469 Speichersdorf
Telefon: (0 92 75) 91 50-10

www.autohaus-popp.de



**Strom und Gas? Gibts für Sie
von den Stadtwerken Bayreuth –
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an:
stadtwerke-bayreuth.de/öko oder Telefon 0921 600-777